

ZMLUVA č. 09/2025  
na odvádzanie odpadových vôd a povrchových vôd do verejnej kanalizácie  
Podľa zákona č. 513/1991 Zb. a zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch  
a verejných kanalizáciách.

Uzavretá medzi

**Prevádzkovateľ:** **Vodárenská spoločnosť Sládkovičovo, spol. s r. o**  
Fučíkova 460/254  
925 21 Sládkovičovo,

IČO: 36232751  
DIČ: 2020191657  
IČ DPH: SK2020191657

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro. Vložka č. 11532/T

IBAN: SK13 0200 0000 0013 3181 4951  
SWIFT: SUBASKBX  
Elektronická adresa: [tabp.sladkovicovo@gmail.com](mailto:tabp.sladkovicovo@gmail.com)

Zastúpená: Tomáš Kovács, konateľ spoločnosti

a

**Producent:** **Pierre Baguette,s.r.o.**

Veľkoúľanská 1716/9  
925 21 Sládkovičovo

Objekt: Reštaurácia Krokodíl

IČO: 36 255 220

DIČ : 2020192119

IČ DPH: SK2020192119

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro. Vložka č. 14215/T

Email: [invoice@pierrebaguette.eu](mailto:invoice@pierrebaguette.eu)

Zastúpená: Róbert Mego, konateľ spoločnosti

## I. Predmet a účel zmluvy

Predmetom a účelom tejto zmluvy je usporiadanie vzájomných vzťahov prevádzkovateľa verejnej kanalizácie a producenta v súlade s platnou právnou úpravou.

## II. Podmienky pre odvádzanie odpadových vôd a povrchových vôd.

Producent sa zaväzuje do verejnej kanalizácie vypúšťať, alebo odvádzat iba:

- **Odpadové vody mierou znečistenia a množstvom zodpovedajúce prevádzkovému poriadku verejnej kanalizácie a ČOV, teda: splaškové (obsahujú splašky z kuchýň, kúpeľní, záchodov a pod.)**

### Prípustné miery znečistenia:

| Ukazovateľ znečistenia                                          | Prípustná miera znečistenia |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| BSK 5 ( mg/l)                                                   | 450,0                       |
| CHSK Cr ( mg/l)                                                 | 900,0                       |
| NL ( mg/l)                                                      | 413,0                       |
| N ( mg/l)                                                       | 82,5                        |
| pH                                                              | 6,8 – 8,5                   |
| Celková soľnosť                                                 | 1000,0                      |
| Tuky a oleje rastl. a živočíš. pôvodu ( mg/l)                   | 55,0                        |
| Saponáty spolu (mg/l)                                           | 10,0                        |
| Ortuť Hg (mg/l)                                                 | 0,005                       |
| Meď Cu (mg/l)                                                   | 0,5                         |
| Nikel Ni ( mg/l)                                                | 1,0                         |
| Chróm Cr III (mg/l)                                             | 0,5                         |
| Chróm Cr IV (mg/l)                                              | 0,1                         |
| Olovo Pb (mg/l)                                                 | 0,1                         |
| Arzén As (mg/l)                                                 | 0,2                         |
| Zinok Zn (mg/l)                                                 | 2,0                         |
| Selén Se (mg/l)                                                 | 0,05                        |
| Kadmium Cd (mg/l)                                               | 0,2                         |
| Striebro Ag (mg/l)                                              | 0,1                         |
| Kyanidové ióny CN (mg/l)                                        | 0,2                         |
| Ropa a ropné látky (mg/l)                                       | 20,0                        |
| Celková sušina (mg/l)                                           | 3000,0                      |
| Látky usadzovateľné po 30 min. usadzovania (cm <sup>3</sup> /l) | 200,0                       |
| Látky fenolického charakteru (mg/l)                             | 30,0                        |
| Teplota vody v stupňoch Celzia                                  | 40                          |

**Miery znečistenia sa zisťujú rozborom vôd vypúšťaných do kanalizácie podľa technických noriem o vykonávaní rozboru vôd.**

Odpadové vody, ktoré presahujú najvyššiu prípustnú mieru znečistenia podľa čl. II tejto zmluvy a prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie sa môžu vypúšťať do verejnej kanalizácie až po ich predčistení u producenta odpadových vôd na mieru zodpovedajúcu prevádzkovému poriadku verejnej kanalizácie, alebo rozhodnutiu okresného úradu. Vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie cez domové čistiarne odpadových vôd a žumpy je zakázané.

Producent odpadových vôd je povinný v mieste a rozsahu stanovenom prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie kontrolovať mieru znečistenia vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie s výnimkou vypúšťania odpadových vôd z domácností.

**Povrchové vody odvádzané do verejnej kanalizácie Zoznam látok, ktorých vypúšťanie do verejnej kanalizácie je neprípustné:**

- Rádioaktívne , infekčné a iné látky, ohrozujúce zdravie, alebo bezpečnosť obsluhovateľov stokovej siete, prípadne obyvateľstva, alebo ktoré spôsobujú nadmerný zápach.
- *Látky narušujúce materiál stokovej siete, alebo čistiarne odpadových vôd.*
- Látky spôsobujúce prevádzkové nedostatky, alebo poruchy v prietoku stokovej siete, alebo ohrozujúce prevádzku ČOV.
- Horľavé, alebo výbušné látky, prípadne látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou vyvíjajú jedovaté plyny.
- Pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny.
- Soli použité v období zimnej údržby komunikácií, v množstve presahujúcom v priemere na toto obdobie 300 mg v jednom litri vody, uličné nečistoty v množstve presahujúcom 200 mg v jednom litre vody, ropu a ropné látky presahujúce 20 mg v jednom litri vody. Toto množstvo sa zisťuje tesne pred vstupom do stokovej siete a ak ide o uličné nečistoty, vždy pri vyprázdnenom koši a pri usadzovacom kalovom priestore vstupu.

### **III. Určenie množstva odvádzaných vôd**

Za odvádzanie odpadových vôd a povrchových vôd verejnou kanalizáciou je producent povinný prevádzkovateľovi platiť stočné.

Určenie množstva odpadovej vody a povrchovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou je v zmysle § 29 odst. č.2), 3), 4), 5), 6), 7) a zistí sa:

- určeným meradlom podľa osobitného predpisu (§ 5 písm. c) a § 8 zákona č. 142/2000 Z. z., § 3 odst. 1 a príloha č. 1 vyhlášky č. 210/2000 Z. z.)
- ak sa množstvo odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie nemeria a tvorí ich len voda odobratá z verejného vodovodu, určí sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd podľa § 3 Vyhlášky MŽP SR č. 397/2003.
- ak nie je množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie merané, vypočíta sa súčinom daných plôch nehnuteľností a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov podľa druhu povrchu plôch zaradených v kategórii A až C a priemerom dlhodobých zrážkových úhrnov pre danú lokalitu podľa údajov, ktoré poskytuje právnická osoba zabezpečujúca hydrologickú a meteorologickú službu.

### **IV. Cena Za odvádzanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku**

Cena za odvádzanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku je stanovená na základe schválenej ceny Úradom pre reguláciu sieťových odvetví vo svojom rozhodnutí pre daný rok. Toto rozhodnutie bude uverejnené na webovej stránke spoločnosti [www.vodarenskaspolocnost.sk](http://www.vodarenskaspolocnost.sk).

## V. Ostatné dojednania

1. Vlastník verejnej kanalizácie súhlasí s odvádzaním odpadových vôd producenta v súlade s vyššie uvedenými podmienkami.
2. Objem stočného sa stanovuje na základe údajov stavu vodomera spotreby vody, t. j. vodného /odrátaním hodnoty podružného vodomera/
3. V prípade, ak producent odpadových vôd používa súčasne aj vlastný zdroj pitnej vody je nutné na tento zdroj nainštalovať vodomer. Výška stočného sa v tomto prípade stanovuje súčtom oboch vodomero.
4. V ostatných prípadoch sa postupuje podľa Vyhlášky č. 397/2003 Z. z. /o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a smerných číslach spotreby vody.
5. Producent poskytne potrebnú súčinnosť a potrebné údaje, ktoré sú nevyhnutné pre uskutočnenie vyúčtovania za odvádzanie odpadových vôd a povrchových vôd verejnou kanalizáciou.
6. Fakturácia stočného sa uskutočňuje 2x do roka /polročne/.
7. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa tento právny vzťah riadi zákonom č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a ďalšími všeobecne záväznými predpismi.
8. Producent týmto dáva v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov prevádzkovateľovi ako správcovi osobných údajov súhlas zhromažďovať údaje v rozsahu nutnom pre túto zmluvu a jej spracovanie a uchovať pre účely naplnenia práv a povinností z tejto zmluvy.
9. Zmenu mena a priezviska, trvalého pobytu, korešpondenčnej adresy a kontaktných údajov budú zmluvné strany akceptovať len na základe oznámenia druhej strany a to buď písomne, emailom, osobne.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojim podpisom.
11. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami dňa 05.03.2025

Vodomer: 802802041

Stav: 244 m<sup>3</sup>

V Sládkovičove dňa: 05.03.2025

Prevádzkovateľ:.....  
Tomáš Kovács , konateľ VSS

Producent: .....  
Pierre Baguette,s.r.o.  
Róbert Mego, konateľ spoločnosti